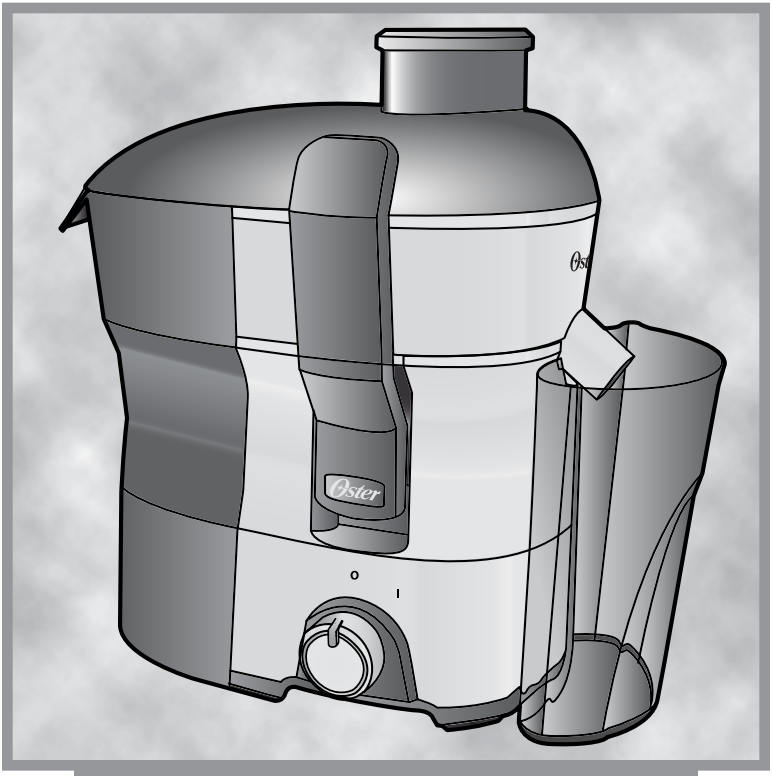
Oster®



MODELOS
MODELS

FPSTJE316R, FPSTJE316W
& FPSTJE316P

MANUAL DE INSTRUCCIONES

EXTRACTOR DE JUGOS

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

INSTRUCTION MANUAL

JUICE EXTRACTOR

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CENTRÍFUGA

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utilice su artefacto, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, LAS ETIQUETAS DEL PRODUCTO Y LAS ADVERTENCIAS, ANTES DE UTILIZAR SU ARTEFACTO.**
2. Para protegerse contra el riesgo de una descarga eléctrica, **NO** sumerja el cable o la base del motor en agua u otros líquidos.
3. Se necesita supervisión cercana cuando este artefacto esté siendo utilizado cerca de niños.
4. Desenchufe su extractor de jugos cuando no lo esté utilizando, cuando esté colocando o retirando accesorios, y antes de limpiarlo.
5. Evite el contacto con partes en movimiento. **NO** toque las cuchillas pequeñas para picar que se encuentran en la base del filtro de acero inoxidable.
6. **NO** opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañado, después de que el artefacto haya fallado o si se cae al suelo o se daña de cualquier otra manera. Regrese el artefacto al Centro de Servicio Autorizado Oster® más cercano para examinarlo, repararlo o para ajustarlo mecánica o eléctricamente.
7. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto puede causar fuego, descarga eléctrica o daños corporales a las personas.
8. **NO** la utilice al aire libre.
9. **NO** permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.
10. **NO** permita que el cable toque superficies calientes, incluyendo el artefacto.
11. **NO** opere este artefacto por más de 5 minutos consecutivos.
12. Siempre asegúrese de que la tapa de su extractor de jugos está ajustada de manera segura en su lugar antes de encender el motor. **NO** retire la tapa de su extractor mientras esté operando.
13. Asegúrese de colocar el botón de apagado en la posición de “O” después de utilizar su extractor de jugos. Asegúrese de que el motor pare por completo antes de comenzar a desensamblar el artefacto.
14. **NO COLOQUE LOS DEDOS NI NINGÚN OTRO OBJETO DENTRO DEL TUBO DE ALIMENTACIÓN DE SU EXTRACTOR MIENTRAS ESTÉ OPERANDO. SI ALGÚN ALIMENTO SE QUEDA ALOJADO EN EL TUBO, UTILICE EL EMPUJADOR DE ALIMENTOS U OTRO TROZO DE FRUTA O VEGETAL PARA EMPUJAR HACIA ABAJO. CUANDO NO ES POSIBLE REALIZAR ESTE MÉTODO, APAGUE EL MOTOR Y DESARME EL EXTRACTOR PARA REMOVER CUALQUIER RESTO DE ALIMENTO.**
15. **NO** utilice el artefacto si el filtro se encuentra dañado.
16. **NO** empuje los alimentos por el tubo de alimentación con sus dedos. Siempre utilice el empujador de alimentos proveído.
17. **NO** toque las cuchillas pequeñas localizadas en la base de la cesta del filtro de acero inoxidable.

18. Siempre asegúrese de que el extractor de jugos esté apropiado y completamente ensamblado antes de operarlo. La unidad no podrá encenderse si no está correctamente ensamblada.
19. Siempre utilice su extractor de jugos sobre una superficie seca y nivelada.
20. Siempre apague su extractor de jugos antes de desenchufar el cable del tomacorriente.
21. **NO** coloque este artefacto sobre o cerca de quemadores de estufas de gas o eléctricas, ni adonde pueda tener contacto con un horno caliente.
22. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
23. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
24. Este artefacto no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.
25. Este artefacto ha sido diseñado para uso doméstico o en aplicaciones similares tales como: áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, granjas, clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial, así como en ambientes de hospederías.

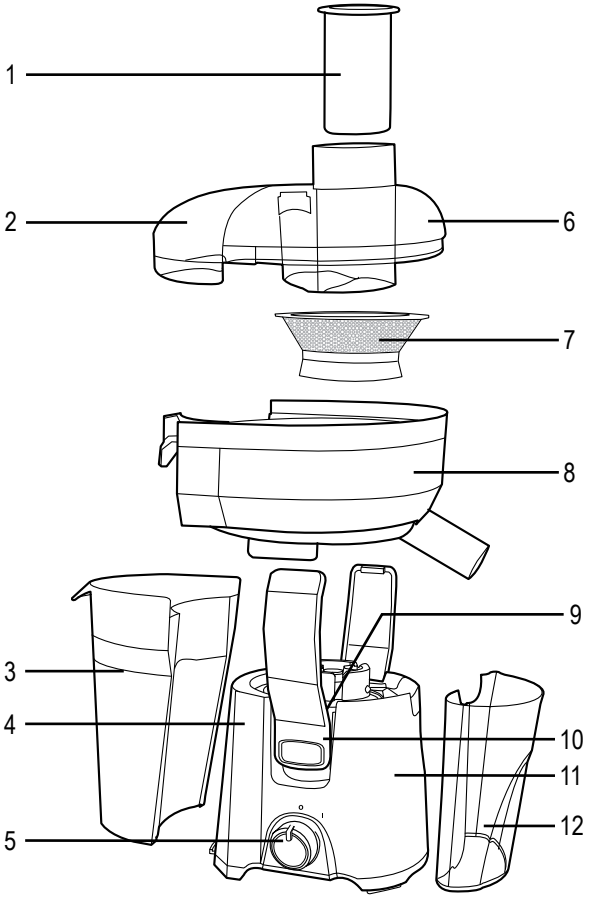
ESTA UNIDAD ESTA DISEÑADA SOLO PARA USO DOMÉSTICO.

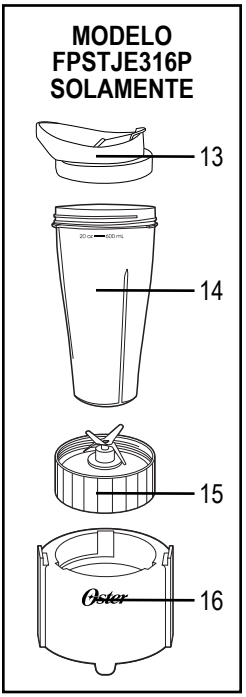
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA EL CABLE

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para disminuir el peligro de que una persona o una mascota se enrede o tropiece con un cable largo.
2. Se puede comprar y utilizar una extensión si se emplean las debidas precauciones.
3. Si se usa una extensión, la potencia nominal indicada en la misma debe ser igual o mayor a la de la unidad. El cable alargado resultante debe colocarse de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, donde los niños podrían halarla o podría ocasionar tropiezos accidentales.

DESCRIPCIÓN DEL ARTEFACTO





1. Empujador de alimentos
2. Tapa del extractor
3. Contenedor de gran capacidad para recolectar la pulpa
4. Base del motor
5. Botón de encendido/apagado (I/O)
6. Tubo de alimentación
7. Filtro de acero inoxidable
8. Canasta de filtro
9. Interruptor de seguridad (ambos lados)
10. Palancas de cierre seguras (ambos lados)
11. Poderoso motor
12. Recipiente para jugo de 500 ml de capacidad

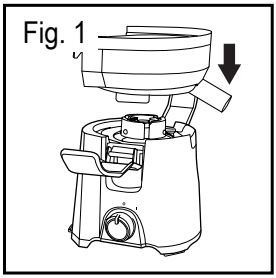
MODELO FPSTJE316P SOLAMENTE

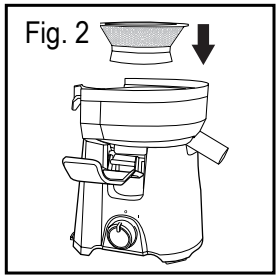
13. Tapa
14. Vaso para llevar
15. Ensamblaje de la Cuchilla
16. Base para Mezclar

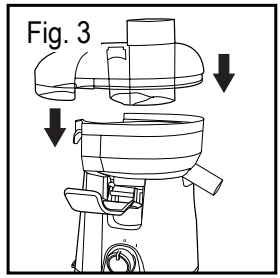
ANTES DE UTILIZAR SU ARTEFACTO

Siga las siguientes instrucciones de ensamblaje listadas a continuación antes de utilizar su Extractor de Jugos Oster®:

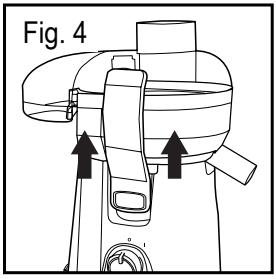
1. Antes de comenzar a ensamblar su extractor de jugos, asegúrese de desenchufar el cable del tomacorriente y colocar el artefacto sobre una superficie seca y nivelada.
2. Coloque la canasta del filtro encima de la base del motor (Figura 1).
3. Coloque el filtro de acero inoxidable encima de la canasta del filtro apretándolo hacia abajo y girándolo hasta que quede bien ajustado en las ranuras del eje del motor (Figura 2).
4. Coloque la tapa encima de la canasta del filtro (Figura 3).

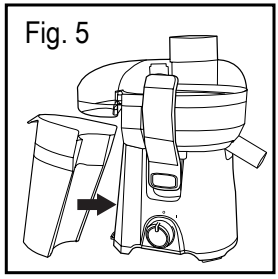


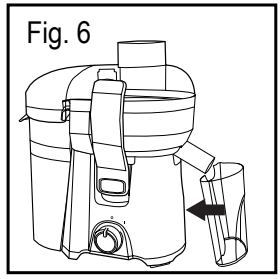




5. Levante las palancas de seguridad, luego bájelas para asegurarlas en las ranuras de la tapa; presione firmemente la parte más baja de las palancas asegurándose de que la tapa quede bien cerrada en la unidad (Figura 4).
6. Coloque el contenedor de pulpa en su posición inclinándolo ligeramente (Figura 5) Importante: Cerciórese de que el Contenedor de Pulpa se encuentre colocado debajo de la canasta.
7. Coloque el recipiente para jugo inclinándola ligeramente hasta que quede justo debajo de la boquilla localizada en la parte derecha del extractor de jugos (Figura 6) .







USANDO SU ARTEFACTO

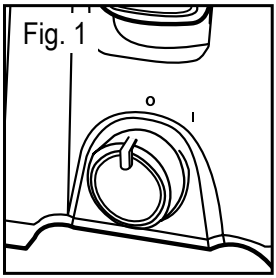
1. Prepare sus frutas y vegetales lavándolas minuciosamente y pelando aquellas que necesiten que la piel sea removida.
2. Prepare las frutas y vegetales cortandolos en pedazos pequeños para que puedean entrar en el tubo de alimentación.
3. Asegúrese de que su extractor de jugos está correctamente ensamblado. Por favor siga las instrucciones de la sección “Antes de Utilizar su Artefacto”.
4. Asegúrese de que su extractor de jugos y los accesorios están limpios siguiendo las instrucciones de la sección de limpieza y mantenimiento de este manual.
5. Coloque la jarra o cualquier otro recipiente/vaso que usted desee utilizar para colectar el jugo debajo de la boquilla y asegúrese que el recolector de pulpa está en su lugar antes de comenzar a utilizar su extractor de jugos. No permita que el recolector de pulpa se llene de mas, ya que esto podria trabar la unidad.
6. Enchufe el cable en el tomacorriente eléctrico y coloque su extractor de jugos en la posición de encendido “I”.
7. Una vez que el extractor de jugos está encendido, coloque las frutas y vegetales dentro del tubo de alimentación y utilice el empujador de alimentos suavemente para llevar las frutas y los vegetales hacia abajo. Para extraer la máxima cantidad de jugo, es importante empujar los alimentos suavemente.
8. El extractor de jugos separará el jugo de la pulpa, colocando el jugo en la jarra y la pulpa en el recolector de pulpa, mientras está en el proceso de extracción. **NOTA:** Tanto el contenedor de la pulpa como la jarra deben vaciarse durante el proceso de extracción colocando su extractor de jugos en la posición de apagado “O”. Asegúrese de colocar en su lugar ambos recipientes antes de seguir extrayendo el jugo.

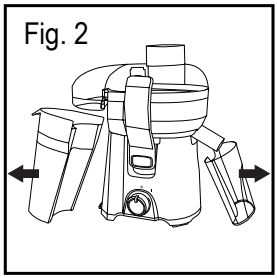
NUNCA UTILICE LAS MANOS O LOS DEDOS PARA EMPUJAR LAS FRUTAS Y LOS VEGETALES HACIA ABAJO POR EL TUBO DE ALIMENTACIÓN. SIEMPRE UTILICE EL EMPUJADOR DE ALIMENTOS PROVEÍDO ESPECIALMENTE PARA ESTE PROPÓSITO.

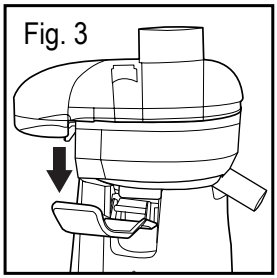
DESPUÉS DE UTILIZAR SU ARTEFACTO

Antes de limpiar y guardar su extractor de jugos, siga las siguientes instrucciones para desarmar la unidad.

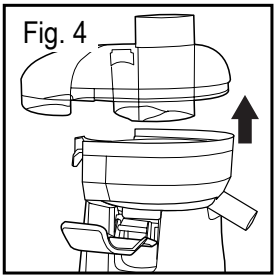
1. Apague su extractor de jugos colocándolo en la posición de “O” y desenchúfelo del tomacorriente (Figura 1).
2. Remueva la jarra y el recolector de jugo inclinándolos ligeramente (Figura 2).
3. Abra las palancas de seguridad para liberar la tapa del extractor (Figura 3).

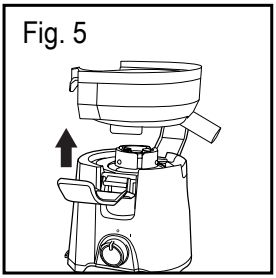






4. Levante la tapa y remuévala del extractor de jugos (Figura 4).
5. Para poder remover el filtro y la canasta del filtro, sostenga la base del motor y levante la canasta del filtro hacia arriba (Figura 5).



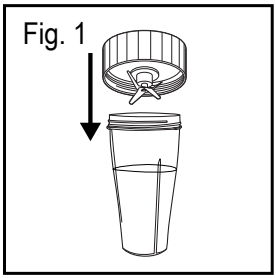


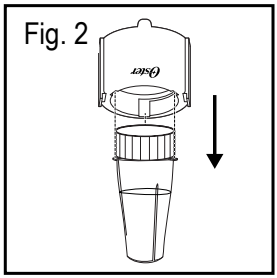
ADVERTENCIA: EL FILTRO DE ACERO INOXIDABLE CONTIENE PEQUEÑAS CUCHILLAS CORTANTES PARA CORTAR Y PROCESAR FRUTAS Y LOS VEGETALES. NO TOQUE LAS CUCHILLAS CUANDO ESTE MANIPULANDO EL FILTRO.

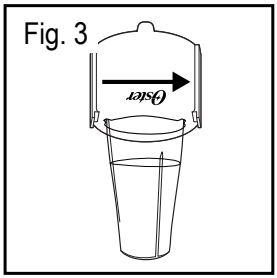
LICUAR UTILIZANDO EL VASO Y LA BASE DE LA LICUADORA (MODELO FPSTJE316P SOLAMENTE)

NOTA: Si la unidad está ensamblada como extractor de jugo, siga las instrucciones de la sección “DESPUÉS DE UTILIZAR SU ARTEFACTO”.

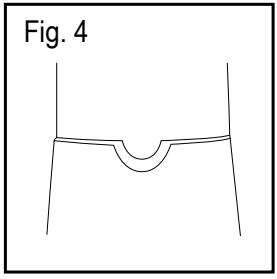
1. Coloque el Vaso-Para-Llevar sin la tapa sobre una superficie plana y seca con la abertura hacia arriba, llénelo con todos los ingredientes deseados. Coloque el ensamblaje de la cuchilla boca abajo (con el aspa hacia abajo) sobre el Vaso-Para-Llevar (Figura 1). Gire el ensamblaje de la cuchilla hacia la derecha para apretarla.
2. Voltee la base para mezclar boca abajo y colóquela encima del Vaso-Para-Llevar asegurándose de que las lengüetas del Vaso-Para-Llevar estén alineadas con las ranuras de la base para mezclar (Figura 2).
3. Gire el ensamblaje de la cuchilla hacia la izquierda en la posición de cerrar hasta que se detenga (Figura 3).

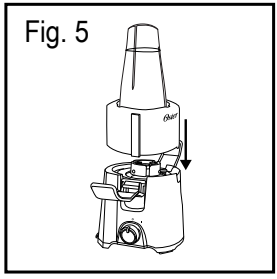




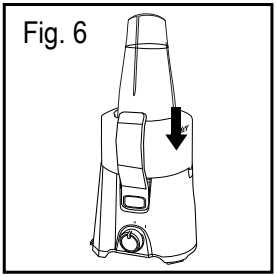


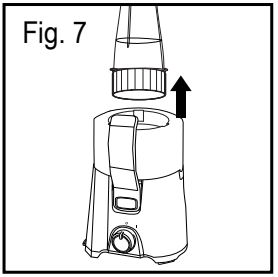
4. Voltee el ensamblaje de la cuchilla y colóquelo sobre la base del motor (Figura 4) asegurándose de alinear la lengüeta de la base para mezclar con la base del motor (Figura 5).



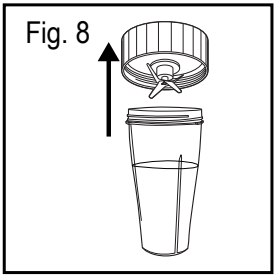


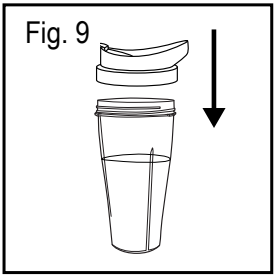
5. Levante los brazos de bloqueo de seguridad y luego bájelos firmemente encajándolos en las ranuras y presione para cerrar (Figura 6).
6. Gire el interruptor de encendido/apagado de la parte frontal de la unidad (“I”) a la posición de ON y licue hasta que la mezcla alcance la consistencia deseada.
7. Una vez listo, gire el interruptor de encendido/apagado a la posición de apagado (“O”).
8. Para retirar el Vaso-Para-Llevar, gire hacia la derecha para desbloquearlo y levántelo hacia arriba (Figura 7).





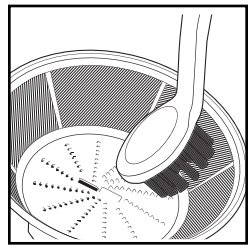
9. Voltee el Vaso-Para-Llevar hacia arriba y desenrosque el ensamblaje de la cuchilla (Figura 8).
10. Enrosque la tapa para bebidas a prueba de derrame de su Vaso-Para-Llevar (Figura 9).





CUIDADO Y LIMPIEZA

1. Una vez desarmadas todas las partes removibles del extractor de jugos, lávelas a mano con agua caliente y jabón o en el lavaplatos automático (en la parte superior exclusivamente). Si la pulpa se llegase a secar dentro del recolector de pulpa, el filtro o la canasta del filtro, déjelo remojando en agua por 10 minutos aproximadamente antes de lavarlos.
2. Limpie la base del motor con un paño húmedo.
3. Para asegurar un óptimo desempeño es muy importante mantener el filtro limpio, libre de cualquier residuo que pueda bloquear los agujeros. Utilice un cepillo de nylon para limpiarlo exhaustivamente si es necesario. Si los agujeros del filtro siguen bloqueados, remoje el filtro con una solución de agua con 10% de limón.



NOTA: NO SUMERJA LA BASE DEL MOTOR EN AGUA NI EN NINGUN OTRO LIQUIDO.

MANTENIMIENTO

Una decoloración del plástico podría ocurrir con frutas y vegetales que cuentan con un color fuerte. Para ayudar a prevenir esto, lave las partes inmediatamente después de cada uso.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Su artefacto Oster® ha sido cuidadosamente diseñado para proporcionarle muchos años de servicio sin ocasionarle problemas. En el caso poco probable de que su artefacto nueva no funcione satisfactoriamente, sírvase revisar la siguiente lista de posibles problemas e intente seguir los pasos recomendados ANTES de llamar a un Centro de Servicio Autorizado de Oster®.

PROBLEMA	SOLUCION
La unidad no trabaja cuando se coloca el interruptor de encendido en "I".	• La palancas de cierres aseguradoras quizás no estén correctamente enganchadas. • Desenchufe la unidad y asegúrese de que todas las partes estén ensambladas correctamente. • Desenchufe la unidad y asegúrese de que ningún residuo esté bloqueando la unidad.
El motor está haciendo mucho ruido y la unidad comienza a vibrar.	• Desenchufe la unidad y asegúrese de que todas las partes estén ensambladas correctamente. • El procesar frutas puede producir un exceso de pulpa y atascar el filtro. Apague la unidad, desenchúfela y limpie exhaustivamente el filtro.
El motor parece estancarse cuando está en el proceso de extracción.	• Apague la unidad y limpie la canasta del filtro, el filtro de acero inoxidable y la tapa.
Un exceso de pulpa se acumuló en el filtro de acero inoxidable.	• Siga las instrucciones de cómo desarmar de la unidad, incluyendo la sección "Mantenimiento y Limpieza".
La pulpa está demasiado mojada y reduce el proceso de extracción.	• Trate de extraer el jugo más lentamente. Remueva el filtro de acero inoxidable y limpie generosamente las paredes de la malla con un cepillo de nylon. Enjuague el filtro con agua caliente. Si los agujeros de la malla siguen obstruidos, sumerja el filtro en una solución de agua caliente con 10% de jugo de limón para destapar los pequeños agujeros, o si lo prefiere, lávelo en la parte superior de su lavaplatos automático. Esto removerá el exceso de fibra acumulada de las frutas o vegetales que podrían estar inhibiendo el flujo del jugo.
El jugo está goteando entre el borde del extractor y la tapa del filtro.	• Trate de llevar a cabo más lentamente el proceso de extracción de jugos colocando los alimentos despacio por el tubo de alimentación.

CONSEJOS Y SUGERENCIAS

- No coloque ninguna fruta o vegetal dentro de la unidad hasta que se encuentre encendida. Deje que la unidad esté encendida por lo menos por 10 segundos antes de comenzar el proceso de extracción de jugos.
- No permita que el contenedor de pulpa se llene, esto puede ocasionar mal funcionamiento o dañar la unidad.
- Asegúrese de retirar las semillas grandes de las frutas, tales como las de duraznos, mangos, etc., que puedan dañar la unidad.
- Usted puede colocar una bolsa de plástico adentro del contenedor de la pulpa para no tener que limpiarlo.
- No utilice bananas o aguacates, ya que éstos no contienen ningún tipo de jugos y obstruyen la unidad. Utilice una licuadora para agregarlos a otros tipos de jugos.
- Usted puede utilizar la pulpa de los jugos para prepararla en una gran variedad de maneras. La pulpa de las frutas y vegetales cuenta con un alto contenido de fibra y celulosa, esenciales para una dieta saludable y bien balanceada. La pulpa puede ser utilizada para darle gusto a las sopas y otras recetas, así como para endulzar postres. Asegúrese de usar la pulpa el mismo día que extrajo el jugo para evitar la pérdida del contenido vitamínico.

RECETAS

POUPURRI DE FRUTAS

Ingredientes:

4 albaricoques medianos

2 tazas de trozos de melón

1 manzana grande

1 naranja

Preparación:

Procesar las frutas mencionadas en el Extractor de Jugos Oster®, mezclar bien y agregar unos cubitos de hielo al gusto. Servir inmediatamente.

NUBE ROSA

Ingredientes:

1 taza de fresas

1 naranja pelada

1 taza de peras en trozos

1 zanahoria chica

Preparación:

Procesar las frutas en el Extractor de Jugos Oster®, mezclar incorporando los jugos. Servir inmediatamente después de agregar algunos cubos de hielo.